KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1462/83

af 7. juni 1983

om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1322/83, for så vidt angår overførsel af bageegnet blød hvede til Det forenede Kongerige og Irland

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1451/82 (2),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3509/80 (4),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1146/76 af 17. maj 1976 om særlige og specielle interventionsforanstaltninger for korn (5),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1322/83 af 26. maj 1983 om overførsel af 550 000 tons bageegnet blød hvede, som de franske og tyske interventionsorganer ligger inde med (6), særlig artikel 1, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Det tyske interventionsorgan stiller i henhold til forordning (EØF) nr. 1322/83 50 000 tons bageegnet blød hvede til rådighed for henholdsvis det britiske og det irske interventionsorgan med henblik på anvendelse til foderbrug; der skal fastsættes gennemførelsesbestemmelser vedrørende nævnte foranstaltning;

i henhold til artikel 1, stk. 3, i nævnte forordning skal det fastlægges, til hvilke områder de nævnte mængder skal overføres; som følge af at der er underskud overalt i Irland, bør dets samlede territorium tages i betragtning; for så vidt angår Det forenede Kongerige bør det fastsættes, at de pågældende mængder overføres til Nordirland i betragtning af det alvorlige underskud af foderkorn i dette område;

det britiske og det irske interventionsorgan bør hurtigt underrettes om, hvor den mængde, der skal overføres, er oplagret; disse oplysninger samt underretning om oplagringsstederne i Det forenede Kongerige og i Irland bør fremsendes til Kommissionen for at give den mulighed for at vurdere de økonomiske virkninger af overførslen;

for at gennemføre denne transaktion på den mest økonomiske måde bør transporten til Det forenede Kongerige og Irland udbydes i licitation;

disse overførsler er underlagt bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 1055/77 af 17. maj 1977 om oplagring og flytning af varer opkøbt af et interventionsorgan (7) og Kommissionens forordning (EØF) nr. 1722/77 af 28. juli 1977 om fælles gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 1055/77 om oplagring og flytning af varer opkøbt af et interventionsorgan (8), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3476/80 (9);

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. I henhold til forordning (EØF) nr. 1322/83 stiller det tyske interventionsorgan 50 000 tons bageegnet blød hvede til rådighed for det britiske og 50 000 tons til rådighed for det irske interventionsorgan med henblik på anvendelse til foderbrug.

2. For så vidt angår Det forenede Kongerige overføres den bløde hvede til lagrene i de nordirske havneområder.

For så vidt angår Irland, overføres den bløde hvede til lagrene i havneområderne.

3. De berørte interventionsorganer fastslår inden læsningen det pågældende produkts karakteristika og træffer aftale om oplagrings-, afsendelses- og bestemmelsessteder, således at transportomkostningerne nedbringes mest muligt, samt om datoerne for overtagelsen af produktet. Fortegnelserne over disse steder fremsendes straks til Kommissionen.

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 164 af 14. 6. 1982, s. 1.
(3) EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.
(4) EFT nr. L 367 af 31. 12. 1980, s. 87.
(5) EFT nr. L 130 af 19. 5. 1976, s. 30.
(6) EFT nr. L 367 af 27. 5. 1983, s. 63.
(7) EFT nr. L 128 af 24. 5. 1977, s. 1.
(8) EFT nr. L 189 af 29. 7. 1977, s. 36.
(9) EFT nr. L 363 af 31. 12. 1980, s. 71.

Artikel 2

1. Det britiske og det irske interventionsorgan overtager den bløde hvede læsset på et transportmiddel på det afsendende interventionsorgans oplagringssted og overtager risikoen fra dette tidspunkt.

Det tyske interventionsorgan giver løbende det britiske og det irske interventionsorgan meddelelse om de mængder, der er afsendt.

2. Forsendelsesomkostningerne for det pågældende produkt fastlægges af det britiske og det irske interventionsorgan ved licitation. Disse omkostninger omfatter :

a) transport (med undtagelse af læsning) fra afsendelseslageret til bestemmelseslageret (med undtagelse af aflæsning)

b) omkostninger til forsikring af produktets værdi, der fastlægges som den i høståret 1982/83 gældende referencepris forhøjet med ni månedlige tillæg og fratrukket 10,40 ECU.

3. Licitationen kan omfatte et eller flere partier.

4. Det britiske og det irske interventionsorgan fastlægger licitationsvilkårene i overensstemmelse med bestemmelserne i denne forordning. Det skal navnlig fastsættes, at der skal stilles sikkerhed for, at de af licitationen omfattede transaktioner gennemføres, samt at bud kan indgives ved telexmeddelelse.

Vilkårene skal endvidere sikre, at alle interesserede får lige adgang til licitationen og samme behandling, uanset hvor de er etableret i Fællesskabet. Med dette formål for øje meddeler interventionsorganerne efter underskrivelsen af licitationsafgørelsen Kommissionen datoen for åbningen af licitationen. Disse oplysninger offentliggøres straks efter modtagelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.* Der gives en frist på fem arbejdsdage fra datoen for offentliggørelsen til at indgive bud til det britiske og det irske interventionsorgan.

De bud, der indgives til det britiske og det irske interventionsorgan, afgives og accepteres i henholdsvis pund sterling og irske pund.

5. Den eller de bydende, der tilbyder de bedste vilkår, får tilslag.

Svarer licitationsbudene ikke til de normale priser og omkostninger, gives der ikke tilslag.

6. Det britiske og det irske interventionsorgan holder Kommissionen underrettet om, hvorledes licitationen forløber, og meddeler straks resultaterne til Kommissionen og det tyske interventionsorgan.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juni 1983.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen